

S B M

100-150 HP|CV|PS

Boom mounted mulcher

Braccio decespugliatore

Auslegbarer Mulcharm

Bras débroussailler



S420

AR400



FLOAT



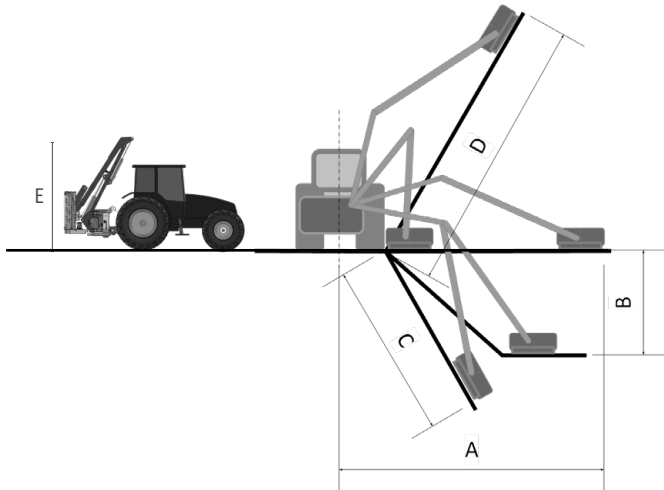
SBM 600

STANDARD VERSION	EN	MODELLO DI BASE	IT	SERIENAUSFÜHRUNG	DE	MODÈLE DE BASE	FR
Mulches grass and brush up to 5 cm [2"] Ø; up to 10 cm [4"] Ø with OPT 240 or OPT 228		Trincia erba e ramaglia fino a 5 cm Ø; fino a 10 cm Ø con OPT 240 o OPT 228		Mulcht Gras und Gestrüpp bis zu 5 cm Ø; bis zu 10 cm Ø mit OPT 240 oder OPT 228		Broyage d'herbe et de broussailles jusqu'à 5 cm Ø; jusqu'à 10 cm Ø avec OPT 240 ou OPT 228	
PENTALINK 5-point-linkage: 3 point linkage cat. 2 and 3 and 2 additional mounts on axle		Attacco PENTALINK a 5 punti: Attacco a 3 punti ISO di II e III cat. con 2 supporti sull'assale aggiuntivi		5-Punkt-Anbau PENTALINK: ISO 3-Punkt-Heckanbau der 2. und 3. Kat. mit 2 zusätzlichen Achsaufhängungen		Attelage à 5 points PENTALINK: Attelage à 3 points ISO de 2e et 3e cat. avec 2 supports sur l'axe supplémentaires	
Gearbox 540 rpm		Moltiplicatore per 540 giri/min		Getriebe für 540 U/min		Boîtier 540 t/min	
Independent hydraulic system with oil cooler		Impianto idraulico autonomo con scambiatore di calore		Autonome hydraulische Anlage mit Wärmetauscher		Système hydraulique indépendant avec échangeur thermique	
Oil tank capacity: 120 liter		Capacità serbatoio olio: 120 litri		Öltank-Kapazität: 120 Liter		Capacité du réservoir d'huile: 120 litre	
Hydraulic pumps and closed circuit piston motor with rotor reverse valve; 110+80 l/min [29+21 gpm] max. 250 bar [3,630 psi]		Pompe idrauliche e motori a pistoni a circuito chiuso con inversione del senso di rotazione; 110+80 l/min, max. 250 bar		Hydr. Pumpen und Kolbenmotoren mit geschlossenem Kreislauf und Umkehren der Drehrichtung; 110+80 l/min, max. 250 bar		Pompes hydrauliques et moteur à pistons à circuit fermé avec inversion du sens de rotation; 110+80 l/min à 250 bar	
ISOBUS system (temperature, cooling, hour counter) with control unit and cable to tractor - requires a tractor equipped with ISOBUS		Sistema ISOBUS (temperatura, raffreddamento, contaore) con centralina e cavo al trattore - richiede un trattore dotato di ISOBUS		ISOBUS System (Temperatur, Kühlung, Stundenzähler) mit Steuergerät und Kabel zum Traktor - erfordert einen mit ISOBUS ausgestatteten Traktor		Système ISOBUS (température, refroidissement, compteur horaire) avec unité de contrôle et câble vers le tracteur - nécessite un tracteur avec ISOBUS	
Control unit with DANFOSS proportional valves with joystick		Centralina con distributore proporzionale DANFOSS con joystick		Steuereinheit mit DANFOSS-Proportionalventilen mit Joystick		Commande avec des vannes proportionnelles DANFOSS avec joystick	
Boom made of high-tensile steel S420		Braccio in acciaio ad alta resistenza S420		Ausleger aus hochfestem Stahl S420		Bras en acier de haute résistance S420	
Mulching head H-SMWA-K: · Light weight head · made of wear resistant steel AR400 · Reversible rotor rotation · Inverter with STOPSAFE · Adjustable support roller to set the height of cut · Hydraulic breakaway · Electronic head suspension adapts the contours of the ground with sensor		Testata trinciante H-SMWA-K: · Telaio leggero in acciaio anti-usura AR400 · Lavora nei due sensi di rotazione · Inversore con STOPSAFE · Rullo di appoggio regolabile per determinare l'altezza di taglio · Sistema di sicurezza anti-urto idraulica · Adattamento elettronico alla conformazione del terreno		Mulchkopf H-SMWA-K: · Leichtbauweise aus verschleißfestem Stahl AR400 · Rotor arbeitet in beide Richtungen · Wechselrichter mit STOPSAFE · Einstellbare Stützwalze zum Bestimmen der Schnitthöhe · Hydraulische Anfahrsicherung · Elektronische Boden Anpassung mittels Drucksensor		Tête de broyage H-SMWA-K: · construction légère en acier anti-usure AR400 · Deux sens de rotation · Inverseur avec STOPSAFE · Rouleau arrière réglable pour déterminer la hauteur de coupé · Système anti-choc hydraulique · Adaptation au sol électronique par un détecteur de pression	
Front protection: metal flaps Rear protection: rubber flap		Protezione anteriore a bandelle Protezione posteriore in gomma		Frontschutz mit Metallklappen Heckschutz aus Gummi		Protection avant à volets en métal Protection arrière en caoutchouc	
Triple helical rotor HELIX ROTOR with Y flails or fixed hammers		Rotore a tripla elica con lame Y o con utensili fissi		Dreifacher Helix-Rotor, wahlweise mit Y-Messern oder mit festen Werkzeugen		Rotor à trois hélice, avec couteaux ou marteaux filxes	
Rear lamp kit		Kit fanali posteriori		Hecklampensatz		Kit feux arrière	
Colors: charcoal RAL7021 red RAL3020		Colori: antracite RAL7021 rosso RAL3020		Farben: anthrazit RAL7021 rot RAL3020		Couleurs: anthracite RAL7021 rouge RAL3020	
Delivery including transport rack		Fornita con forca per trasporto		Lieferung inklusive Transportgestell		Livraison avec rack de transport	

								
cm ["]		kg [lb]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	ø mm ["]	kg [lb]	HP CV PS
600 [236]	H-SMWA-K	1.800 [3,970]	240 [94]	274 [108]	270 [106]	133 [5,2]	4.000 [8,800]	100-150

EN The weight of the machine refers to the standard, without any options and is subject to variations. IT Il peso della macchina è a titolo indicativo, si intende senza aggiunta di optional ed è comunque soggetto a variazioni. DE Das Gewicht des Gerätes ist als Richtwert zu verstehen, es bezieht sich auf die Normalausführung ohne Zubehör und unterliegt Schwankungen. FR Le poids du broyeur est à titre indicatif. Il peut varier selon les options.

SBM OUTREACH · SBRACCIO · REICHWEITEN · PORTÉE



	SBM 600-125	SBM 600-105	SBM 600-155
A	600 cm [236"]	590 cm [232"]	615 cm [242"]
B	225 cm [89"]	225 cm [89"]	225 cm [89"]
C	290 cm [114"]	280 cm [110"]	305 cm [120"]
D	600 cm [236"]	590 cm [232"]	615 cm [242"]
E	< 380 cm [150"]	< 380 cm [150"]	< 380 cm [150"]

482.00.076
Y DUO SMW176.02.005
MINI DUO

H-SMWA-K	OPT-458	OPT-228
		
cm ["]	#	#
125 [49]	24	X
155 [61]	27	X
105 [41]	X	21

X NOT AVAILABLE · NON DISPONIBILE
NICHT VERFÜGBAR · NON DISPONIBILE

PENTALINK™

5-point-linkage

3-point ISO +
2 mounts on axle

Advantages:

- Stability like mounting on a rigid frame
- Easy mounting and dismounting
- No modification of 3-point-linkage required

Attacco a 5 punti

3 punti ISO +
2 supporti sull'assale

Vantaggi:

- Stabilità come da montaggio su un telaio rigido
- Semplicità di montaggio e smontaggio
- Nessuna modifica necessaria all'attacco a 3 punti

5-Punkt Anbau

3-Punkt ISO +
2 Achsaufhängungen

Nutzen:

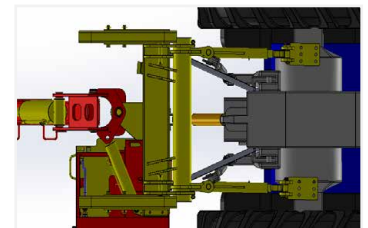
- Stabiler Halt wie bei einem festen Rahmen
- Leichte Montage und Demontage
- Keine Änderungen beim 3-Punkt Anbau vorzunehmen

Attelage à 5 points

3 points ISO +
2 supports sur l'axe

Avantages:

- Stabilité comme le montage sur un châssis rigide
- Montage facile et démontage
- Aucune modification de attelage à 3 points



TERMINAL



RETROFIT

SBM 600	H-SMWA-K 125	OPT 458 Y DUO
	H-SMWA-K 155	OPT 458 Y DUO
	H-SMWA-K 105	OPT 228 MINI DUO

(#237)

OPTIONS	EN	OPTIONALS	IT	OPTION	DE	OPTIONS	FR	OPT
PTO drive shaft		Cardano		Gelenkwelle		Cardan		008
3-point ISO linkage + 2 stabilizers		Attacco a 3 punti ISO + 2 stabilizzatori		3-Punkt ISO Anbau + 2 Stabilisatoren		Attelage à 3 points ISO + 2 stabilizzatori		-
ISOBUS terminal for ISOBUS-ready tractors		Terminale ISOBUS per trattori ISOBUS-ready		ISOBUS Terminal für ISOBUS-ready Traktoren		ISOBUS terminal pour tracteurs ISOBUS-ready		516 terminal
Retrofit cable for tractors without ISOBUS system (to be combined with terminal)		Cavo RETROFIT per trattori senza impianto ISOBUS (va combinato con terminale)		Nachrüstkabel für Traktoren ohne ISOBUS-System (benötigt einen Terminal)		Câble de RETROFIT pour tracteurs sans système ISOBUS (nécessite un terminal)		516 retrofit
Special color		Colore speciale		Sonderfarbe		Couleur spécifique		

The information in this document is intended as a guide only. SEPPi M. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

Le informazioni del presente documento sono da intendersi a titolo indicativo. Eventuali modifiche, potranno essere apportate dal costruttore senza obbligo di preavviso.

Alle in diesem Dokument angegebenen Informationen sind unverbindlich. Änderungen können vom Hersteller auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

Les informations rapportées sur cette liste de prix doivent être considérées à titre indicatif. SEPPi M. se réserve le droit d'apporter tout type de modification sans préavis.